

Under the Supervision of Ministry of Education, K.S.A



(20___ - 20___)

Contact US:

Website: www.daralmaidschool.com Ministry Of Education License No: 520-0867

Student	Registration	Form

This agreement is between the following

two parties:

The first party:

Dar Al Majd International School

The second party:

طالب	تسجيل	عقد
------	-------	-----

تم الاتفاق بين الطرفين الآتي بياناتهم:

<u>Guardian :</u>			ولمي الأمر:
Parent's Name:		-	الاسم:
Nationality:			الجنسية:
Occupation:			المهنة:
Employer:			محل العمل:
Passport Number:			رقم جواز السفر:
Expiry:			تاريخ الانتهاء:
Iqama number:			رقم الإقامة:
Expiry:			تاريخ الانتهاء:
	الأم Mother	الأب Father	
Mobile Number:			رقم جوال:
Land Line:			الهاتف الثابت :

على أن يلتحق ابن / بنت

الإيميل:

The following information of the student

being enrolled: **Student Data**

E-Mail:

(بيانات الطالب)

الطرف الثاني للدارسة بالمدرسة بالبيانات الآتية:

Name:	الاسم:
Admission No:	رقم القبول:
Grade to be enrolled in:	الصف الدر اسي المر اد الالتحاق به:
Date of Birth:	تاريخ الميلاد:
Place of birth:	مكان الميلاد:
Nationality:	الجنسية:
Passport number:	رقم جواز السفر:
Expiry:	ناريخ الانتهاء:
Iqama number:	رقم الإقامة:
Expiry:	ناريخ الانتهاء:

Our Vision: "To create and nurture individuals who have the knowledge, empathy, leadership & fortitude to stand up to the challenges that the world poses in the future.

Our mission: "To provide an extraordinary environment for learning, bonding and all-round development that helps create and mold worldclass future leaders.



Under the Supervision of Ministry of Education, K.S.A



(20___ - 20___)

Contact US:

USUU45/799
E-mail: info@daralmaidschool.com
Website: www.daralmaidschool.com
Ministry Of Education License No: 520-0867

The following clauses are henceforth agreed upon:	وتم الاتفاق على البنود الآتية:
 This is a mutually binding contract during the Academic year 20 20 The school is committed to its duties entrusted to it by the Ministry of Education and provides a conducive learning environment. The parent/guardian must provide all the required documents: A copy of the parent's/guardian's passport. A copy of the student's passport. A copy of the parent's valid iqama (resident permit). A copy of the student's valid iqama (resident permit). A copy of the student's birth certificate. All academic reports, transcripts and transfer certificate from previous school(s) attended. Approval for attending school from the Ministry of Education. Financial clearance certificate from the previous school. A letter of introduction from the parent's/guardian's employer. 2 passport-size photos of the student. The school will put an X mark next to all documents not submitted at the time of registration. The second party undertakes to provide all these missing documents marked 	 1. 商ذا العقد ملزم للطرفين خلال العام 20 20 2. 2. تلتزم المدرسة بو اجباتها الموكلة لها من قبل وزارة التربية و التعليم و توفر بيئة تعليمية مواتية. 3. يجب على ولي الأمر تقديم جميع المستندات المطلوبة :
 5. In the absence of the second party's commitment to provide all the required documents in a timely manner, the school will not be responsible for the approval of the student's file from the Ministry of Education. The file will then be returned to the parent/guardian. The parent is obligated to pay the semester fees. 6. A Sibling Discount policy is offered by the school. A discount on tuition fees is available to families with three or more siblings. Parents may obtain a discount of SR 35 / 50/- for every child after the third and fourth child. 	الناقصة في غضون سبعة أيام من تاريخ توقيع هذا العقد. 5. في حالة عدم التزام بتقديم جميع المستندات المطلوبة في الوقت المناسب لن تكون المدرسة مسؤولة عن الموافقة على ملف الطالب/ة من وزارة التربية و التعليم. سيتم إعادة الملف بعد ذلك إلى ولي الأمر و ولي الأمر ملزم بدفع رسوم الفصل الدراسي. 6. يتم تقديم سياسة خصم للأخوة / للأخوات من قبل المدرسة الخصم للثلاثة أو أكثر من الأخوة / الأخوات. و الخصم ٥٣/٠٥ ريال لكل طالب/ة من ثلاثة فأكثر من الأخوة/ الأخوات.



Under the Supervision of Ministry of Education, K.S.A



(20___ - 20___)

Contact US:

Address: P.O.Box 448 Nuzla Sharqia, Jeddah 223355 Telephone: 012 - 6332334, Mobile: 0500457744 /

E-mail: info@daralmaidschool.com

Website: www.daralmaidschool.com Ministry Of Education License No: 520-0867

The parent/guardian is required to pay tuition fees according to the following table:

يلتزم ولى الأمر بسداد المصروفات الدارسية حسب الجدول التالى:

				1 st Term الفصل الأول	2 nd Term الفصل الثاني	3 rd Term الفصل الثالث
Grade الصف	Total Fees إجمالي الرسوم	Fee to be paid at the time of registration عند التسجيل	Books Fee رسوم الكتب	April أبريل 01/04/2021	August اغسطس 01/ 08/2021	December دیسمبر 01/12/2021
Nursery	6300	1400	400	1500	1500	1500
LKG	6670	1400	470	1600	1600	1600
UKG	6690	1400	490	1600	1600	1600
Grades 1 - 2	7555	1400	575	1860	1860	1860
Grades 3 - 4	7935	1400	595	1980	1980	1980
Grades 5 - 6	8370	1400	610	2120	2120	2120
Grades 7 - 8	8810	1400	630	2260	2260	2260

- 7. Tuition fees include textbooks and Booklets. (without VAT)
- 8. The parent / guardian gets a 10 % discount for advance payment of tuition fees for a full year provided the payment of fees is completed 7 days before the start of school.
- 9. The parent / guardian has the right to recover the paid tuition fees of the next semester in case the student is leaving school, only if the Parent / guardian has informed the school in writing 15 days prior to the start of the following semester.
- In case the parent / guardian don't inform the school <u>15 days</u> ahead of the next semester regarding the student's withdrawal from the school, the parent / guardian shall pay the full fees for the next semester.
- In this case, the parent / guardian has no right to receive the student's file which will only be issued after full payment of fees for the following semester.

- 7. تشمل الرسوم الدراسية الكتب المدرسية والكتيبات.
 (بدون ضريبة)
- 8. يحصل ولي الأمر على خصم 10% على دفعة المقدمة من الرسوم الدراسية لمدة عام كامل شريطة استكمال دفع الرسوم بـ 7 أيام قبل بدء الدراسة .
- و. لولي الأمر الحق في التعافي الرسوم المدفوعة للفصل الدراسي التالي في حالة ترك الطالب/ة للمدرسة فقط إذا قام ولي الأمر بإبلاغ المدرسة قبل 15 يوم قبل بدء الفصل الدراسي التالي.
- في حالة عدم إبلاغ ولي الأمر المدرسة قبل 15 يوم من بدء الترم التالي بخصوص انسحاب الطالب/ة على ولي الأمر دفع كامل رسوم الترم التالي .
 - في هذه الحالة لا يحق لولي الأمر استلام ملف الطالب/ة و سيتم إصدار الملف بعد دفع كامل رسوم.



Under the Supervision of Ministry of Education, K.S.A



(20___ - 20___)

Contact US:
Address: P.O.Box 448 Nuzla Sharqia, Jeddah 223355
Telephone: 012 - 6332334 , Mobile: 0500457744 /
050045779
E-mall: info@dranlmidischool.com
Website: www.dranlmidschool.com
Ministry Of Education License No: 520-0867

- 10. In case the parent/guardian has paid the fees in full at the start of the school year in a timely manner and has received a discount rate that the parent/guardian was entitled to, the first party will be entitled to retain the discount. This applies to:
 - Discount obtained through full payment at the start of the school year.
 - Discount obtained through the Sibling discount policy.
- 11. In the case of non-payment of fees, the school has right to prohibit the student from attending class, and no report cards and transcripts will be issued until full payment of tuition fees has been made.

Refer to item No. (5).

- 12. In case a student or his/her parent / guardian is found to be in violation of school rules and policies, the school has the right to reprimand the student in a way it deems appropriate, this may include but is not limited to the student's expulsion from the school. The parent / guardian is required to pay the expenses of a full semester for which he/she will be issued his/her file/transcript.
- 13. The student's absence from school for any reason and for any duration does not entitle the parent to deduct any amount of fees due.
- **14.** In case the student or parent / guardian is found in violation of school rules and policies repeatedly, the school has the right to terminate this contract at the end of the school year.
- 15. The second party cannot transfer a student from the school to a government or private school that follows the Saudi curriculum or another international school three weeks after the beginning of the school year.
- **16**. File withdrawal policy:
 - ❖ In case of file withdrawal within the 2nd week of the school semester 25% deduction of the term fees.

- 10. في حالة دفع ولي الأمر الرسوم في بداية العام الدراسي في الوقت المناسب و حصل على خصم ولي الأمر يستحق الاحتفاظ بالخصم و هذا ينطبق:
 - الحصول على الخصم من خلال السداد الكامل في بداية العالم الدراسي.
 - تم الحصول على الخصم في سياسية الأخوة/ الأخوات.
- 11. في حالة عدم دفع الرسوم ، المدرسة لها الحق في منع الطالب من حضور الفصل ، و لا يستلم بطاقات التقارير أو إصدار كشف درجات حتى يتم سداد المبلغ كامل.

راجع البند رقم (5)

- 12. في حالة أن الطالب/ة أو والديه أو ولي الأمر ينتهك سياسات أو قواعد المدرسة يحق للمدرسة توبيخ الطالب/ة بالطريقة التي تراها مناسبة وقد يشمل ذلك كتابة تعهد من قبل الطالب/ة و ولي الأمر بعدم تكرار الفعل و في حال تكرر قد يحرم الطالب/ة من الدراسة و على ولي الأمر دفع جميع مستحقات المدرسة.
- 13. غياب الطالب/ة لأي سبب أو لأي مدة لا يخول لولي الأمر مطالبة بأي خصم من الرسوم المستحقة.
- 14. في حالة وجود أن الطالب/ة أو ولي الأمر ينتهك أي من قواعد أو سياسات المدرسة مرارًا و تكرارًا يحق للمدرسة إنهاء هذا العقد في نهاية العام.
- 15. لا يمكن للطرف الثاني تحول الطالب/ة من المدرسة الى مدرسة حكومية أو مدرسة خاصة تتبع المنهج السعودي أو مدرسة دولية أخرى بعد ثلاثة أسابيع من بداية العام.
 - 16. سياسة سحب ملف:
 - ♦ في حالة سحب ملف خلال الأسبوع الثاني من الفصل
 - ♦ الدراسي يتم خصم 25% من رسوم الفصل الدراسي المدفوعة .



Under the Supervision of Ministry of Education, K.S.A



(20___ - 20___)

Contact US:
Address: P.O. Box 448 Nuzla Sharqia, Jeddah 223355
Telephone: 012 - 6332334, Mobile: 0500457744 /
0500457799
E-mail: in julifetinglandischool.com
Website: www.daralmaidschool.com
Winistry Of Education License No: 520-0867

- ❖ Withdrawal within the 3rd week of the school semester 50% deduction of the term fees.
- ❖ Withdrawal within the 4th week of the school semester 75% deduction of the term fees.

Withdrawal within the 5th week of the school semester all the fees of the term deducted.

- 17. Student must come with the school uniform.
- **18**. All fee deposit receipts must be duly collected by the parents/guardians at the time of paying School fees and kept safely for future reference.
- 19. Fees once paid are not transferable/adjustable or refundable under any circumstances.
- **20**. Parents should expect a hike of 10% to 20% in the annual fees every year. School management reserves the right to modify the fees from time to time after the approval from MOE.

- ❖ الانسحاب خلال الأسبوع الثالث من الفصل الدراسي خصم 50% من الرسوم الفصل المدفوعة.
- ♦ الانسحاب خلال الأسبوع الرابع من الفصل الدراسي
 75% خصم من رسوم الفصل المدفوعة.

الانسحاب من المدرسة خلال الأسبوع الخامس من الفصل الدراسي جميع الرسوم المدفوعة لا ترجع.

- 17. يجب على الطالب/ة أن يأتي بالزي المدرسي .
- 18. يجب تحصيل جميع إيصالات إيداع الرسوم حسب الأصول من قبل أولياء الأمور في وقت دفع الرسوم المدرسية وحفظها في أمان للرجوع إليها في المستقبل.
 - 19 الرسوم بمجرد دفعها غير قابلة للتحويل أو التعديل أو الاسترداد تحت أي ظرف من الظروف .
 - 20. على أولياء الأمور توقع ارتفاع بنسبة 10% إلى 20% في نسبة الرسوم السنوية كل عام . إدارة المدرسة تحقظ لنفسها بالحق في تعديل الرسوم بعد موافقة وزارة التربية و التعليم .

(This contract is binding on both parties)	(العقد ملزم للطرفين)
First Party	طرف أول
Dar Al Majd International School	(مدرسة دار المجد العالمية)
Second Party	طرف ثاني
Name :	
Signature:	التوقيع:
Date:	التاريخ :





Under the Supervision of Ministry of Education, K.S.A

(20___ - 20___)

Contact US:

Address: P.O.Box 448 Nuzla Sharqia, Jeddah 223355 Telephone: 012 - 6332334 , Mobile: 0500457744 /

E-mail: info@daralmajdschool.com Website: www.daralmajdschool.com Ministry Of Education License No: 520-0867

	7.71/	/	التاريخ:	محتوى الملف	Date:	/	/2021
Name: _							الاسم:
Grade: _							الصف:
Mobile N	lo:						رقم الجوال:

S.No	Description	الحاله /Status				البيان	رقم				
1	Registration Form							•		نموذج تسجيل طالب	1
2	Reference Letter from Sponsor									خطاب تعريف من جهة العمل	2
3	Iqama Copy of Student									صورة اقامه الطالب	3
4	Passport Copy of Student									صورة جواز سفر الطالب	4
5	Birth Certificate of Student									صورة من شهاده ميلاد الطالب	5
6	Vaccination Certificate Copy									صورة كارت التطعيم	6
7	Iqama Copy of Father									صورة اقامه الاب	7
8	Passport Copy of Father									صورة جواز سفر الاب	8
9	Iqama Copy of Mother									صورة اقامه الام	9
10	Passport Copy of Mother									صورة جواز سفر الام	10
11	School Leaving Certificate									شهادة مغادرة من المدرسة السابقة	11
12	Financial Clearance									مخالصه مالية	12
13	Ministry of Education Approval									موافقة الوزارة	13
14	Print – Noor Program									برنت بتسجيل الطالب/ة ببرنامج نور	14
15	Original Report Card (all previous years)	1	2 3	3 4	. 5	6	7	8	3	أصول جميع الشهادات	15
16	2 personal photo for Student									٢ صورة شخصية للطالب	16

ولي الأمر

المستلم

Our Vision: "To create and nurture individuals who have the knowledge, empathy, leadership & fortitude to stand up to the challenges that the world poses in the future."